

**Rapport financier d'un candidat à la direction enregistré  
ou d'un candidat à l'investiture enregistré**

(Loi sur le financement de l'activité politique, LN-B de 1978, ch. P-9.3, art. 62.1)



**P 04 926**  
(2017-11-24)

**IDENTIFICATION**

Candidat à la direction enregistré

Candidat à l'investiture enregistré

\_\_\_\_\_  
Numéro et nom de la circonscription électorale

\_\_\_\_\_  
Nom du parti politique enregistré

\_\_\_\_\_  
Nom du candidat

\_\_\_\_\_  
Représentant officiel (nom et adresse postale)

\_\_\_\_\_  
Numéro de téléphone (le jour)

\_\_\_\_\_  
Numéro de téléphone (le soir)

\_\_\_\_\_  
Adresse courriel

\_\_\_\_\_  
Emplacement des livres et registres, s'il diffère de l'adresse ci-dessus

**PÉRIODE DU RAPPORT**

\_\_\_\_\_  
Date de l'élection

Pour la période du rapport de

\_\_\_\_\_  
Date de la première  
transaction

à

\_\_\_\_\_  
Date de l'envoi de la déclaration

Rapport initial

ou numéro du rapport  
supplémentaire

(1, 2 ou 3)

**DÉCLARATION ASSERMENTÉE DU REPRÉSENTANT OFFICIEL**

**(A) Rapport simplifié pour un soutien financier de 2 000 \$ ou moins**

Je déclare que la valeur totale de toutes les contributions et du financement reçus pour le candidat à la direction enregistré susnommé ou le candidat à l'investiture enregistré susnommé était de 2 000 \$ ou moins. Dans le formulaire fourni par le contrôleur du financement politique à cette fin et selon les consignes fournies par le contrôleur, je fournis cette page uniquement en tant que rapport financier requis en vertu de l'alinéa 62.1(2)a) de la *Loi sur le financement de l'activité politique*.

\_\_\_\_\_  
Signature du représentant officiel

**OU**

**(B) Rapport détaillé pour du soutien financier de plus de 2 000 \$**

Je déclare que le présent rapport financier a été préparé selon les lignes directrices émises par le contrôleur du financement politique. Il est présenté sous la forme exigée par le contrôleur et contient, pour la période visée, les renseignements requis en vertu de l'alinéa 62.1(2)b) de la *Loi sur le financement de l'activité politique*. À ma connaissance, l'information contenue dans le présent rapport est complète, véridique et exacte.

\_\_\_\_\_  
Signature du représentant officiel

**FAIT À**

\_\_\_\_\_  
Collectivité

dans le comté de

\_\_\_\_\_  
Comté

et au Nouveau-Brunswick, ce

\_\_\_\_\_  
Jour

jour de

\_\_\_\_\_  
Mois

\_\_\_\_\_  
Année

DEVANT

\_\_\_\_\_  
Commissaire aux serments ou notaire public

, dont le mandat expire le

\_\_\_\_\_  
Date

**EXAMEN PUBLIC**

En vertu de l'article 14 de la *Loi sur le financement de l'activité politique*, le présent document peut faire l'objet d'un examen public pendant les heures normales d'Élections Nouveau-Brunswick. Il peut aussi être affiché sur Internet, à l'adresse [www.electionsnb.ca](http://www.electionsnb.ca).

**Candidat à la direction enregistré ou candidat à l'investiture enregistré**

**ÉTAT DES REVENUS, DE L'EXCÉDENT ET DU FINANCEMENT**

				Montant
<b>Revenu</b>	Contributions (dont l'argent, les biens et les services)		Annexe 1	- \$
	Droits d'admission de 10 \$ ou moins pour des activités politiques		Annexe 2	- \$
	Autres revenus		Annexe 3	- \$
			<b>Total partiel</b>	<b>- \$</b>
<b>Dépenses</b>	Total des dépenses		Annexe 4	- \$
<b>Excédent (Déficit)</b>			<b>Total partiel</b>	<b>- \$</b>
<b>Répartition de l'excédent</b>			Annexe 9	- \$
<b>Excédent (Déficit) restant</b>			<b>Total partiel</b>	<b>- \$</b>
<b>Financement</b>		<u>Avances</u>	<u>Remboursements</u>	<u>Dettes</u>
	<u>Comptes créditeurs (annexe 5)</u>	- \$	- \$	- \$
	Marge de crédit ou protection contre les découverts (annexe 6)	- \$	- \$	- \$
	<u>Prêt 1 (annexe 7.1)</u>	- \$	- \$	- \$
	<u>Prêt 2 (annexe 7.2)</u>	- \$	- \$	- \$
	<u>Autre crédit (annexe 8)</u>	- \$	- \$	- \$
	<b>Totaux</b>	<b>- \$</b>	<b>- \$</b>	<b>- \$</b>
<b>Solde bancaire à la fin de la période</b> (Inscrire à l'annexe 10)			<b>Total</b>	<b>- \$</b>



<b>ANNEXE 2 DROITS D'ADMISSION À UNE ACTIVITÉ OU UNE MANIFESTATION À CARACTÈRE POLITIQUE</b>				
[sous-alinéa 62.1(2)b)(ii)]				
<b>Résumé :</b>				
Annexe 2A : Activité A	(reportée de la section ci-dessous)	-	\$	
Annexe 2B : Activité B	(reportée de la section ci-dessous)	-	\$	
Annexe 2C : Activité C	(reportée de la section ci-dessous)	-	\$	
(Inscrire à la page 2) <b>Total</b>			-	\$
<b>Annexe 2A : Activité politique A</b>				
Titre de l'activité _____	Date de l'activité _____			
Nature de l'activité _____	Lieu _____			
<b>Revenus bruts</b>	Description des droits ou du billet	Frais individuels ou prix du billet	Nombre de participants ou de billets vendus	Montant
Tarif/prix 1 _____	_____	_____	_____	- \$
Tarif/prix 2 _____	_____	_____	_____	- \$
Tarif/prix 3 _____	_____	_____	_____	- \$
<b>Totaux partiels</b>			<u>0</u>	<u>- \$</u>
<b>Annexe 2B : Activité politique B</b>				
Titre de l'activité _____	Date de l'activité _____			
Nature de l'activité _____	Lieu _____			
<b>Revenus bruts</b>	Description des droits ou du billet	Frais individuels ou prix du billet	Nombre de participants ou de billets vendus	Montant
Tarif/prix 1 _____	_____	_____	_____	- \$
Tarif/prix 2 _____	_____	_____	_____	- \$
Tarif/prix 3 _____	_____	_____	_____	- \$
<b>Totaux partiels</b>			<u>0</u>	<u>- \$</u>
<b>Annexe 2C : Activité politique C</b>				
Titre de l'activité _____	Date de l'activité _____			
Nature de l'activité _____	Lieu _____			
<b>Revenus bruts</b>	Description des droits ou du billet	Frais individuels ou prix du billet	Nombre de participants ou de billets vendus	Montant
Tarif/prix 1 _____	_____	_____	_____	- \$
Tarif/prix 2 _____	_____	_____	_____	- \$
Tarif/prix 3 _____	_____	_____	_____	- \$
<b>Totaux partiels</b>			<u>0</u>	<u>- \$</u>

<b>ANNEXE 3 AUTRES REVENUS</b>			
<i>LFAP, sous-alinéa 62.1(2)b)(vii)</i>			
Exemples : Intérêts cumulés, vente d'articles promotionnels, etc.			
Date	Source	Nature du revenu	Montant
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
(Inscrire à la page 2) <b>Total</b>			<u>- \$</u>

<b>ANNEXE 4 DÉPENSES</b>	
<i>LFAP, sous-alinéa 62.1(2)b)(vi)</i>	
Seule la somme des dépenses engagées doit être déclarée. Les détails ne sont pas obligatoires. N'oubliez pas de mentionner la valeur au détail des contributions de biens et services (<< dons en nature >>).	
	Montant
(Inscrire à la page 2) <u>- \$</u>	



**ANNEXE 7.1**

**PRÊT 1**

*LFAP, sous-alinéas 62.1(2)b)(iv) et (v)*

Nom et adresse du prêteur : \_\_\_\_\_

Montant maximum du crédit : \_\_\_\_\_

Taux d'intérêt exigé ou payé : \_\_\_\_\_

Modalités de remboursement : \_\_\_\_\_

Date	Description de la transaction	Avances	Remboursements	Solde
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
(Inscrire à la page 2) <b>Totaux</b>		- \$	- \$	- \$

**Cautions ou garants**

Nom	Adresse complète	Montant de la caution ou de la garantie
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
<b>Total</b>		- \$

**ANNEXE 7.2**

**PRÊT 2**

*LFAP, sous-alinéas 62.1(2)b)(iv) et (v)*

Nom et adresse du prêteur : \_\_\_\_\_

Montant maximum du crédit : \_\_\_\_\_

Taux d'intérêt exigé ou payé : \_\_\_\_\_

Modalités de remboursement : \_\_\_\_\_

Date	Description de la transaction	Avances	Remboursements	Solde
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
(Inscrire à la page 2) <b>Totaux</b>		- \$	- \$	- \$

**Cautions ou garants**

Nom	Adresse complète	Montant de la caution ou de la garantie
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
<b>Total</b>		- \$

**ANNEXE 8**

**AUTRE CRÉDIT**

LFAP, sous-alinéa 62.1(2)b)(v)

« Autre crédit » peut comprendre un solde à l'ouverture d'un compte bancaire dont le candidat ou le représentant officiel s'était déjà servi personnellement ou toute autre forme de crédit qui n'a pas déjà été déclarée.

Date	Fournisseur	Crédit consenti	is reçus sur les comptes c	Solde
_____	_____	_____	_____	- \$
_____	_____	_____	_____	- \$
_____	_____	_____	_____	- \$
_____	_____	_____	_____	- \$
_____	_____	_____	_____	- \$
_____	_____	_____	_____	- \$
_____	_____	_____	_____	- \$
_____	_____	_____	_____	- \$
_____	_____	_____	_____	- \$
(Inscrire à la page 2) <b>Totaux</b>		- \$	- \$	- \$

**ANNEXE 9**

**RÉPARTITION DE L'EXCÉDENT**

LFAP, par. 47(2.1)

L'excédent des contributions, s'il en est, déduction faite des dépenses, que le représentant officiel d'un candidat à la direction enregistré ou d'un candidat à l'investiture enregistré a communiqué au contrôleur est distribué dans le délai que fixe ce dernier :  
 a) aux personnes qui les ont versées; b) à toute autre personne à toute fin qu'approuve le contrôleur.

Date	Destinataire	Description	Montant
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
(Inscrire à la page 2) <b>Total</b>			- \$

**ANNEXE 10**

**RAPPROCHEMENT BANCAIRE, FIN DE LA PÉRIODE DE RAPPORT**

LFAP, sous-alinéa 62.1(2)(b)(i)

Établissement financier \_\_\_\_\_

Numéro de compte \_\_\_\_\_

**Solde du compte bancaire**

Solde selon le relevé bancaire et la date de rapport Montant - \$

Ajouter : Les dépôts en transit (seront traités à la banque au cours de la période suivante)

Date	Source	Montant
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
<b>Total partiel</b>		- \$

Soustraire : Les chèques en transit (seront traités à la banque au cours de la période suivante)

Numéro du chèque	Date	Bénéficiaire	Montant
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
<b>Total partiel</b>			- \$

Solde bancaire rapproché **(A)** - \$

Solde bancaire à la fin de la période (reporté de la page 2) **(B)** - \$

Différence **(C)** - \$

Si vous n'avez pas inscrit zéro à **(C)**, veuillez expliquer la différence.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

